

Z E M P L É N .

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 60 kr.
Bérmontolten levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
Ésírator nem adotnak vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilttérben minden garmondsor díjja 20 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
Hivatalos hirdetéseknel: Minden egyes szó után 1 kr.
Azonfelül bolyog 30 kr.
Kiemelt, díszbetűk s körzetel állított hirdetésekért törmérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítottatik.
Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyujtatik.
Hirdetések a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

A községi háztartás.

A községnek, mint köz- és magán jogi személynek, hogy életföladatait megvalósíthassa, közsükségeit fedezhesse, célját, vagyis boldogulását eszközölhesse bizonyos anyagi javakra, röviden szólva vagyona van szüksége. A községi vagyona a községi jövedelem forrása, — következésképpen a vagyona fogalma alatt nem csak az u. n. ingatlanokat, hanem a hasznosító jogokat, ingóságokat, a természetben lerovandó vagy pénzzel megváltható szolgáltatásokat is kell érteni.

Midőn a község, mint jogi személy a saját anyagi és erkölcsi érdekeivel szemben folytonosan érzett szükségleteknek kielégítéséről eleve gondoskodik, szükségleteit ténylegesen kielégíti és ebből szorgalmáról nyilvánosan számot ad s életfunkcióját utólagosan közbírálat alá bocsájtja: *háztartását intézi.*

A magyar községi háztartás intézésének, ellenőrzésének és megbírálásának módjait az 1886. évi jul. hó 23-án életbelépett új községi törvénynek, az 1886. évi XXII. t. cz.-nek IX. fejezete szabályozza.

Nem tartjuk érdektelennek az új községi törvény idézett fejezetére olvasóink becses figyelmét fölkérni; annyival is inkább, mert az több fontos újítást tartalmaz. Különösen van a törvény ezen fejezetének négy szakasza, mely a községek autonomikus jogkörébe mélyen bele nyúl.

Ha pl. a községi képviselőtestület elmulasztaná érvényesíteni a község jogait oly ingatlanokra és javadalmakra nézve, melyek a község mint erk. testület vagyonaéhoz tartoznak, s megtünné, hogy azok egyesek kezén legyenek s vonakodnék per útján visszavenni, vagy azokat egyes osztályok, vagy befolyásos egyének birtokába bocsájtják, vagy nem követelné a szenvedett kár megtérítését: akkor a tör-

vény felhatalmazza a törvényhatóságot, *sürgős esetben az alispánt*, hogy a község jogait és vagyonaét megvéddesse (115. §)

Továbbá az előjáróság minden a község ellen indított pert, vagy netán vagyonaéra vezetendő végrehajtást az alispánnak bejelenteni tartozik. Az alispán, ha a község érdekeit veszélyeztetettnak látja, fel van jogosítva a tiszti ügyészt a község képviselőjével megbízni s a község vagyonaának lehetőleg épentartása és a lakosság tulterhelhetetésének elkerülése végett a szükséges intézkedéseket megtenni. (116. §)

Ha pedig a község a képviselőtestület és előjáróság gazdálkodása, vagy elemi csapások és egyéb balsors folytán pénzügyi zavarokba jutott s már-már a vagyona bukás szélére sodortatott, felhatalmazza a törvény az alispánt, hogy a községi vagyonekezelést, a tisztiügyész meghallgatásával, zár alá helyezhesse (117. §)

Ezen szakaszok, u. m. a belügyminiszteri indokolás, annak szükségéből eredő intézkedéseket tartalmazzak, hogy a községnek vagyoni károsodása saját gondatlan vagy netán lelkiismeretlen képviselőtestülete és előjárósága intézkedései ellenében a községi érdekek felett másodszorban felügyelet és ellenőrzésre hivatott törvényhatóság által oly esetekben is megakadályoztathassék, midőn a kárt okozó cselekmények vagy mulasztások következtében oly tényleges állapotok létesülhetnek, melyek a magán jog terén létező szigorú formások következtében a károsodás elhárítását már lehetetlenné tennek. Továbbá, hogy a bíróságok kellő védelem hiányában a községeket ezeknek a községek rendezéséről szóló törvény szerinti a törvényes formások és felsőbb megerősítés hiányából érvényesnek el nem ismerhető kötelezettségei és terhes szerződésai alapján, sőt néha még nem is a községet, hanem a lakosság valamely osztályát terhelő tartozások miatt is elma-

rasztalhatnak s a községi vagyona ellen ennek állagát és lételetét veszélyeztető végrehajtásokat intéznének és ebből a perrendtartás szabványainak szigorú alkalmaztatása folytán a védekezésnek elmulasztása, vagy helytelen irányba miatt a községnek helyrehozhatatlan kára származnék: helyén valónak látta a belügyminister és a magyar törvényhozás, hogy ilyes esetekben a törvényhatóságnak a község érdekében való közbelépése ki ne legyen zárva s annak idején vétetvén igénybe, a lehető kedvező eredményt biztosíthassa. Ha pedig a község bármi okból a vagyona bukás szélére jutott volna, az ideiglenes zárlat rendeltetik el, hogy ily formán a fenálló terhek ha nem is rohamosan, de egyenletesen és biztosan törleszthetők legyenek.

A fenti terjengős indokolásnak pedig az a veleje, hogyha a községi háztartást bármi néven nevezendő bonyodalom környékezi, vagy éppen veszély fenyegeti a községnek bármely lakosa kereshet oltalmat a megye alispánjánál, aki a törvényhatóság jogtanácsosát, a tiszti ügyészt a kellő jogorvoslat eszközésével megbizzza.

A negyedik fontos és lényeges újítás a bizalmi férfiak kiküldése. A bizalmi férfiak a községen kívül álló egyének oly megbízással, hogy a számvizsgáló gyűléseken megjelenjenek, ott elnököljenek, a tanácskozást vezessék és a tapasztalatról megbízójuknak, vagyis a törvényhatóságnak jelentést tegyenek. (142. §)

Sajnálni lehet, hogy a pénztári kezelés és számvitel módjára nézve az új törvény sem állít fel szabályokat. A 140. §-ban ígérteti a belügyminiszteriummal az „irányelvek” kibocsájtását, melyek alapján a törvényhatóságok fognak majd kidolgozni szabályrendeleteket. Ilyképpen remélni lehet, hogy e tekintetben megyszerzte lesz egyöntetűség, de nem lesz országsszerte. Pedig az államszámviteli elveket nem lett volna nehéz dolog egysze-

T Á R C S A .

Az ősi állapot.

Van Zemplénmegye empóruma közelében egy falu. Egyelőre nevezük az egyenlet betűjével: X-nek. Lakói részben gör. katolikusok tótok, fele részben kálomista magyarok. Meg kell vallani, hogy szorgalmas nép mind a kettő, kik véres verejtékkel turkálják kavicsos földjüket, hogy mindennapra kijuthasson nekik egy darab korpakenyér képiében az égi manna. A lakók nem valami jámbor lelkek. Ellenkezőleg. Tanuskodhatik e mellett a *magyarórpálczabeli kor* hajduja is, a ki jobbára itt kente rá tudományát 30 botok képiében a tisztelt falu tiszteletlen polgáira. Mindezek daczára a falu népe nem puhult meg valami nagyon. Eklatáns bizonyosága ez annak, hogy bittal, virgácsal az akaratos kopót igen, de az embert nem lehet móreszre tanítani. Ennél nem alól, a hol ül, hanem felül. a hol a kalapja van, kell a nevelést kezdeni. Miután ezt a momentumot nem vették figyelembe a helység jobbjai, oda lyukadt ki a dolog, hogy az érdemes falu diszes közönsége az égiek dolgában még most is ott van, a hol Ádám volt, midőn a teremő agyagmintázó műhelyéből ki-

került. Durva, szilaj erkölcsök és szín-tudatlanság borong itten az agyvelők felett. Bár iskolája (!) mind a két hitfelekezetnek van, de azért a bíró is csak egy írásjelt ismer, a krisztus lova jelvényét, a keresztet. Kötelezvények koramizálására, bírói hitelesítésekre, jegyzői ellenőrzésekre csak a keresztet karmolja.

Tanítójuk is (ez az elnevezés is már mily vastag szatira!) mindig szánalmas alakok voltak. Az abc-nél sohasem vitték fellebb. De nem is volt miért, mert nem volt sohasem, nincs ma sem annyi jövedelmök, hogy a mellett hivatásuknak élhettek volna. Hogy eltengethessék életüket: kapáltak, kaszáltak, boronáltak és arattak, mint más őstermeléssel foglalkozó polgár. Ily viszonyok mellett a generációk felnőttek bután mint a fűzfásip. Ha csontvázuk megerősödött: bot alá kerültek. Erre a falura és tanítójára írhatta Jókai a következő ékes sorokat:

Rektor uram pedig tudós Ostyepka Pál
Odakint a kertben kukoriczát kapál
Preceptor a réten bibicz tojást keres,
Tanitja a népet kaloda és deres.

Sajnos, hogy az utolsó sor kivételével, még ma is így áll a dolog. A gör. katolikusoknál pl. egy olyan ember tanít, jobban mondva butit, a ki iskolaport nem szipakolt soha, s azt se tudja, hogy mi fán terem a pedagógia. A kálo-

mistáktól pedig pláne megszökött a tanító a 160 frt évi fizetésnek irányából. És most árvaságban van az eklézsia, szegény öreg papnak kell a tanítói funkciókat is végezni.

A törvénynek világos, félre nem érthető rendelkezései vannak e tekintetben, mely kimondja, hogy a hol a hitfelekezetek nem bírtak a törvény követelményeinek megfelelő iskolát tartani, ott a kormány az iskolát községi, illetőleg államivá alakíthatja át. Hajtsák tehát végre az intéző körök a törvény betűit. A hitfelekezetek pedig ne állják útját ennek a törekvésnek.

A tanfelügyelő urat pedig kérve kérjük, hogy látogassa meg azt a helységet. És szokott erejével és tapintatával, tegye azt a mit jó-nak lát.

De hát hol is van ez a falu?

Ha Ujhelyből a Rákóczy-utczán kijön az armer Reischer, menjen a csörgői országuton; a határ korcsmánál forduljon jobbra, itt talál egy falut, ettől a falutól északra tartson, néhány tyuk lépésre fog találni egy helységet két vörös toronyal, a faluvégén egy oszlopot, melyre pléhtábla van kifeszítve, rajta ezzel a felírással: *„Zemplén megye, S.-a.-Ujhelyi járás Nagy-Toronya község. Jobbra hajts! Balra mellőzz! Öt forint bírság terhe alatt. Ez az az ősi állapotban levő falu.*

Szabó Kálmán.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

rúsitva alkalmazni a községek számvételére s végre-valahára a kormány iniciatívája megalkotni az egységes községi számvitelt.

De meg azt hisszük a törvényhatóságok sem tekintették volna azt a kezdeményezést az autonomikus jogok sérelmének. Csak az országszerte próba alá vett egységes rendszer fejlődhetné ki hatalommal, tudománnyal. A pénztári kezelés s számvitel módját meghagyta a törvényhozás továbbra is a kísérletezés stádiumában.

Egyébiránt minden törvény írott malszt — áldássá változtatja a végrehajtás útján szerzett tapasztalatok szigorú érvényesítésére.

Az új községi törvénynek idézett szakaszait változtassa áldássá községeinkre az erélyes végrehajtás és éber ellenőrzés.

Salus reipublicae suprema lex esto!

— a — a

A közigazgatási bizottságból.

(1886. aug. 9-én.)
(Folytatás és vége.)

Olvastatták a megye közigazgatási állapotáról szóló alispáni jelentés.

Az alispáni jelentés tárgyalás alá vétetvén, minthogy az annak kapcsán betérjesztett eseménykimutatásból az tűnt ki, hogy a megye területén az elmúlt hóban több — állítólag gyújtogatás következtében keletkezett tüzvész fordult elő, — ennek folytán utasították a szolgabírákat, hogy a tüzesetek keletkezési okainak, különösen a gyújtási gyanúnak felmerülése esetén a helyszínen legelsővizsgálatot vizsgálókat fogantassák és azok eredményéről az alispánnak esetről-esetre jelentést tenni kötelességüknek ösmerjék.

A jelentés egyéb részeiben helyeslőleg tudomásul vétetvén, ezen határozat a szolgabíráknak kiadatni rendeltetett.

Olvastatták a m. kir. belügyminisztérium f. évi 42731., 42732., 42733. és 42384. sz. a. kelt — összesen 4 db. intézkedését, — melyekben a megyei árvászek ügykezelésének Krancz József miniszteri tanácsos által eszközölt megvizsgálata alkalmából felhívja a közig. bizottságot, hogy a megyei árvászek ügy- és pénztári kezelésénél tapasztalt némi hiányok pótlása iránt a miniszteri intézkedésekben foglalt utasításoknak megfelelőleg intézkedjék s az eredményről annak idejében jelentést tegyen.

A felolvasott miniszteri intézkedések másolatban a megyei árvászeknek és számvevői hivatalnak azon meghagyással adatnak ki, hogy az azokban foglalt rendelkezések azonnali életbeléptetése és foganatosítása iránt kellő erélyvel azonnal intézkedvén, az eredményről ezen közig. bizottság októberhavi gyűlésére jelentést tegyenek.

Miről a megyei árvászek és számvevői hivatal határozatilag értesítettnek rendeltetnek.

Olvastatták a megyei főorvosnak a megyei közegészségügy állapotát tárgyzó július havi jelentése,

A felolvasott jelentésből értesülvén a közig. bizottság azon körülményről, hogy a tokaji, s. a. -ujhelyei, nagymihályi és gálszécsi járásokban a bodrog és tapoly-ondovai átmetszési és védőtöltési munkálatoknál nagyszámú munkások vannak alkalmazásban. — ennek folytán utasították az érdekelt járási szolgabírákat, hogy a munkások részére az illető vállalkozók által kiszolgáltatott ételmi cikkek jóságát és használhatóságát a járás orvos közbejöttével vizsgálják meg, azokat folytonosan ellenőrizzék és az eredményhez képest intézkedjenek.

Továbbá a jelentés kapcsán bemutatott s az alsó-hrabóczi árokra vonatkozó jegyzőkönyv a kir. építészeti hivatalnak avégből adatik ki, hogy ezen árkot — tekintettel a közelgő kholera járványra — lehetőleg rövid idő alatt vizsgálja meg, s intézkedjék, hogy abból az álló vizek levezteszenek.

Végül a bemutatott, s az iskolákra vonatkozó 5 db. jegyzőkönyv a megyei tanfelügyelőnek további illetékes intézkedés végett kiadatni rendeltetett.

A jelentés egyéb részeiben tudomásul vétetett.

F. regmeczi illetőségű Vajda János, t. luczi ill. Szekeres Márton, technai ill. Fedorov György, ujhelyi ill. Soltész Gyula f. regmeczi ill. Dudás Imre, abarai ill. Halász József, darai ill. Lenka György, zubnai ill. Baranyák Mihály katonák elbocsátás iránti, továbbá örmezei ill. Matocska Terkanyin Mihály, szürnyegi ill. Bércs Mihály, örmezei ill. Hubály János, lesznai ill. Springer Mihály, perbenyik ill. Molnár István, vidrányi ill. Gula Vojcsik Tivadar hadkötelesek kivételes nősülhetés iránti kérvényeik kedvező elintézését nyertek.

Levelezés.

Szalók, 1886. aug. 18.

Tekintetes szerkesztő ur!

Megyénk területén rakoncátlanabb nép talán nincs, mint a kis-ráskai. Ide mintha a civilizációnak még első sugarai sem értek volna el. Botrányára a vidék békés és tisztességes életű lakóinak K.-Ráskáról mindig oly események felől lehet hallani, a melyek rendezett társadalomban szinte hihetetlennek látszanak. A könnyen gondolkozó ezen ázsiai állapotok okát talán a gyenge adminisztráció körül keresné. Nem! Járásunk főszolgabírája Füzeses Tamás a törvény kérelmetlen szigorával sújtja mindig azokat, a kik megérdemlik. Vagy tán az egyházi hatóságot terheli a mulasztás vádja? Ezt sem. Az egyház lelkesze S. Gy. szintén kifejti minden erélyt, hogy a mély gyökeret vert corruptio átkos hajtásai nagyobb terebélylyé ne burjánozzanak. Van ennek a községnek egy nagy szerencsétlensége. Az nevezetesen: hogy bár a tanítói állomás meglehetősen van javadalmazva, 25—30 év óta mindig oly egyének jutottak ide tanítóul, kik nem tudtak megbirkózni a népen régi idők óta maradt »hagyományos rosz szellemmel.« Az ifjabb sarjadék régi idő óta mindig a kellő erkölcsi nevelés hiányával lép az életbe, ez az oka, hogy a gyakorlati életben az ifjak nem válnak be az alkotmányos élet keretébe; ez az oka, hogy ha a vidéken valakinek elvész a lova, az legelsőbben is »Kis-Ráskára« siet keresni. De szóljanak a tények. Ez előtt két évvel a becses lapok hasábjain is nyilvánosság elé került két »Istenes csemete«, kik közül az egyik 10, a másik 12 éves volt az ablakok betérése által kísérlett meg és fogantassított is rablást. Szücs Mihály ez év folytán, mivel több lovat elutalajdonított, az igazságszolgáltatás keze elől Amerikába szökött, itt hagyván maga helyett kedves fiát méltó utódu, ki ez előtt öt társával együtt M. A. mezőbírónak és K. G. birtokosnak kenderét lekaszálták, s mivel még Szücs Mihály e mellett az erélyes lelkesze élete ellen is törekedett, ezért, valamint több rendbeli határablásért, most a n.-mihályi járás szolgabírói sábjában várják méltó büntetésüket. Ki kell itt emelnem a községi elöljáróságot, kik bár a sógorság és komaság kötelekénél fogva érdekelve vannak, kellő erélyt és igazság iránti érzéket tanusítottak, habár a község legelőkelőbb fia is azok, a kiket át kellett adniok az igazságszolgáltatásnak.

Nem akarom azon apróbb fondorlatok leírásával az olvasó közönség türelmét fárasztani, melyek magokban véve ugyan lényegesek és felette bosszantók a békésebb polgároknak, csak azon óhajommal rekesztet be ezen soraimat: hogy vajha az idők lelke, a polgárisodás szelleme szállna alá e község szilaj botránykozatóira, hogy belátnák azt, miként csak Istennek és embernek kedves dolgok mivelője az, ki a mai rendezett társadalmi viszonyok között fentarthatja magát. A puszták fiainak nem kedves a csendőrszurony.

— s.

B.-Zsadány, 1886. aug. 18.

Tekintetes szerkesztő ur!

Olasz-Liszka város intelligenciája f. hó 15-én, tehát az ott tartott bucsú napon fényesen sikerült zártkörü mulatságot rendezett a városház nagyszobájában. Botos Peti rakamazai jó bandája délután 4 órákor zendítette rá az első csárdást, s a táncz oly kedélyesen folyt, hogy csak napköltekor oszlott szét a vig társaság. A rendezőség pinceszékből kiszolgáltatót valódi nektár kellé- mondanom mennyire felvillanyozta a Terpsichorének áldozókat. Benyószki Béláné kedves háziasszony élén a liszka derék hölgyek és ügyes gazdasszonyok este 9 órákor lukullusi asztalaikhoz hívták meg a jelenvoltagekat; méltán el lehetett mondani, hogy »a ki jól akar mulatni, keresse fel a liszka igaz magyar vendégszerető közönséget.« A jelenvoltagek a következők: Benyószki Béláné, Zombori Gézné, Lahner Ferenczné, Gagy Károlyné, Abaházi Józsefné, Pusztér Mátyásné, özv. Stelcz Antalné, Horváth I.-né (Petráho), Drávek Lipótné, Kása Mihályné (E.-Horváti), Kárpáthy Péterné (Zsadány), Sztankai Béláné (B.-Olaszi), Gógh Gizella, Besenyei Erzsébet, Zombori Gizella és Anna, Benyószki Vilma, Mörizs Tilda, Gagy Birike, Abaházi Irma s Margit és még többen.

r. l.

Külömfélék.

(Ó császári és apostoli királyi felségének) legmagasabb születése napján, f. hó 18-án a r. kath. templomban Prámer Alajos prépost plebános teljes egyházi segédlettel ünnepi misét mondott. A megyei tisztikar, élén az alispánnal, az összes hatóságok és hivatalok, valamint a honvédség tisztjei, s a k. r. gimnázium tanári kara szép számmal jelentek meg.

(Lapunk szerkesztője) f. hó 17-én a legagaszottabb egészségi állapotban érkezett vissza

Bpestről, hová, mint mult számunkban jeleztük, megrendült egészségének helyreállítása végett utazott volt. Midőn e sorokat reszkető kézzel írjuk, közszeretettü betegünk élete fölött Damokles kardjaként lebeg a válság. Isten keze óvja meg a szerető családot, a jó barátok nagy számát és a közügyek minden igaz barátját a legnagyobb veszedelemtől.

(Kossuth Lajos) nagy hazánkfia névnapjának évfordulója alkalmából a »Magyar Koronához« címzett fogadóban f. hó 24-én esteli 8 órákor bankett fog tartatni. Egy teríték ára 60 kr. Előjegyzések eszközölhetők: a Behyna testvérek üzletében és a Wihs-féle cukrászdában. — A Lajos naphoz, illetve névhez nekünk zemplénieknek van legtöbb jogunk; hisz annak dicső tulajdonosa Kossuth Lajos itt született megyénkben; itt játszta le gyermekéveit; itt lelkesült mint ifjú; itt küzdött mint férfiú; itt kezdte hangoztatni a szabadság, népjog és hazáért lángoló lelkeinek magasatos eszméit, mely eszmék az 1848-ik évi dicső alkotásokban nyertek megtestesülést és melyek jelenben államiságunk alapját képezik. — Mindez elegendő arra, hogy folyó hó 24-én a kegyeletes megemlékezés lerovására minél számszabban jelenjünk meg.

(Az ujhelyi róm. kath. templom védőszentjének) emlékére tartott bucsu ez idén is népes volt. Az ájtatoskodó hívek nemcsak a városból, de a vidék közelebb fekvő községeiből is igen sokan sereglettek egybe a kereszténység magyarországi nagy megalapítójának sz. István királynak tiszteletére. A templomi ájtatoskodás befejezése után — természetesen nagy kelendősege volt a »bucsu fiá«, mely ily alkalmakkor a krajczáros mézes kalacstól kezdve, fel-fel egész az »emeletes« görögdiényig száz és száz féle alakban kínálkozik. Legnagyobb keletje volt a tulérett sárga diényének és az éretlen görög diényének. Nem ártott volna egy kis piacrendőri szemlét tartani a diénye-garmadák miatt, mert irva vagyon »hogy a ki e gyümölcsből eszik a halálnak halálával hal.«

(István napja) nemcsak Ujhelynek hanem Kelecsenynek is bucsujáró napja. E napon, főispanunk nevenapján, a vármegye középpontja mintegy varázsütésre áthelyeződik a kies fekvésű, csendes falucsának főispáni vendéglátó házába, hol a szerető kis család ünnepeinek igaz örömeiben a legőszintébb szívvvel osztozik az, a nagy család is, melynek hivatalos neve »vármegye.« Nem hiva, nem küldve, hanem a szívnek igaz sugallatát követve sereglik ily alkalomkor a szeretetben leggazdagabb, a népszerűségben legnagyobb, a tiszteletben legünnepeltebb zempléni főispánnak kelecsenyi tuskulánudába a vármegye színe, virága, java. De az idén nemcsak a vármegye, díszes gyülekezetének, hanem magának Kelecsenynek is ritka szép, szívet emelő, lelket gyönyörködtető alkalma volt az István-nap. Ugyanis a főispán által építtetett s ez előtt pár hónappal megnyílt kelecsenyi óvóiskolának növendékei, számszerint 53-an, Csepka Amália óvónő értelmes vezetése mellett, nemzeti színű zászlók alatt, kísérve a szülők sűrű sorai által — lerótták jótévedőjükről érzett hálájuk adóját. Az ünnepi ruhába öltözött, felbokrétázott és fölkoszorozott gyermek-sereg élén s nevében főtiszt. Beszterczey Ferencz, barancsi plebános üdvözölte, töle megszokott emelkedett szellemű és elokvens beszéddel az ünnepelelt pártfogót. — Azután egy leányka, majd egy fiucska lépett elő s adtak magyarszavakban ékes alakot a gyermeki szív érzelmének. Majd üdvözölt a nagy dalban zendült föl az óvósereg, énekének refrénje »isten éltesd jótévedőnket« hazafias érzelmű könyveket varázsolván a szemekbe. A jelenet magasztossága — mikor az ártatlan gyermeki szív tolmácsolja háláját buzgó apostola előtt térítő munkájának közvetlen jutalmaként a magyar nyelvtől elidegenedett apák, anyák, felnőtt testvérek, rokonok nevében s jelenlétében — a szemek könyűiben tükrözött s nem volt szem könnyű nélkül. Lehetett volna-e köszöntésre sebb válasz az adottnál: »Isten éltessen benneteket kedves gyermekek!... s egy szent és mély érzélem, mely a könyvekben beszélt. A fényes ebéd alkalmával elmondott beszédeknek is e jelenet adta meg a moitót s a kelecsenyi ez idei István-nap hangulatára teljes valójában ráillik a »hazafias« jelző. Isten éltesse szeretett főispánunkat kedves családjának, a nemzeti ügynek, a közérdeknek örömeire, hasznára és diszére a legjobb egészségben, meglegedésben s közpályája nagy sikereinek látásában — nesztori évekig!

(A s. a. -ujhelyi huszfogyasztási szövetkezet) alakuló közgyűlését a mai napon, vagyis f. hó 22-én, d. e. 10 órákor a megyeháza kis termében tartandja. Az érdeklettek ide tisztelettel meghívottak.

(Becske Bálint) Zemplén-vármegye kir. adófelügyelője és Kecskes Dezső a kir. illetékes főnöke I. osztályú p. ü. titkárokká lettek előléptetve. Fogadják tisztelt barátaink a közügyek legkritikusabb terén bölcs mérsékletükkel

Folytatás a mellékleten.

oly nagy mértékben kiérdemelt előléptetésükhöz öszinte szerencsekívánatunkat,

(Mészárosok és szerkesztő.) Ily cím alatt szembesíti a „Függetlenség“ f. évi aug. hó 17-én megjelent számában lapunkat és az újhelyi mészárosoknak a „Zemplén“ legközelebbi számában olvasóinkkal megösmertett nyilatkozatát. Azután leczkét ad nekünk a hírlapírói tisztesség kájából, — a többek között abbéli eljárásunkat, hogy a nyilatkozatot szó szerinti terjedelmében ki nem adtuk, a sajtóval való visszaélésnek nevezi. Mi ennél jobb leczkét tudunk, s ez az: hogy addig sem személyekről sem dolgokról ítéletet mondani nem illő, amíg azokról alapos tájékozásunk nincsen. Az unalmas és hosszú lére bocsájtott nyilatkozatunkat mi kivettük velejét s közöltük lapunkban. Az öngazolásnak utját tehát nem állítottuk csak a módját választottuk meg. A mi pedig a hírlapírás méltóságát és az általa szolgált igazságerzetet illeti: igen is ösmernjük s e tekintetben csak az egyoldalú információ alapuló független nézet törhet pálcázt felettünk. Csak ennyit tartottunk szükségesnek az olvasó közönséggel szemben érzett tiszteletből dehonasztált eljárásunkról megjegyezni.

(Változás a tanári karban.) A budapesti főgymnasiumhoz áthelyezett Füredi János k. r. tanár helyett jön Bolla Lajos k. r. tanár Kolozsvárról; Révay György világi hely. tanár helyett Gurnevecics Lajos világi hely. tanár, szintén Kolozsvárról.

(Kinevezések.) Schweiger Aron kir. törvényszéki díjnok a n.-mihályi kir. bírószághoz, — Sztanó László telekkönyvi napidíjas pedig a varannói kir. bírószághoz irnokká kinevezettek. Schweiger az újhelyi polgári olvasóköri is buzgó könyvtárosa volt s távozása bizonyára érzékeny veszteség lesz a derék társulatra nézve.

(Isten átka.) Közép-Hegyalján e hó 12-én most már harmadizben verte le a jég s tette semmivé a szőlőket. Talya, E.-Bénye, Liszka, Tolcsva, Vámos-Ujfalu, Sára, Zsadány, és B.-Olaszi határaitban a szőlő fáit és szőlőfürtöket szétszakgatva teljesen földig verte s így vége az ez idei szüretnek. A nép kétségbe van esve, mert szőlőjéből annyi jövedelme sem lesz, miből az adóját kifizethesse.

(A pécsi országos) dalünnepély lezajlott. Egy pár végső akkord még hozzánk is elverődött; elhozták azt daláinkat, kik fáradtan ugyan, de a letűnt szép napok emlékeitől sugárzó arczal, vidám hangulattal — három csapatban tértek vissza közénk a mult héten. Édes emlékek! Valóban azok! — Tőlük tudjuk: daláinktól, kik Baranya érdekes kinézésű, ódon székvárosát nem egyhamar fogják feledni. Ma már nem mozognak fel s alá Pécs utcáin a jókedvű dalárok, a troitoir-ókról letűntek az árvalányhajás s daru-, kolcsag-, s strucz-tollas, meg a többi kissé excentrikus kalapok, a miket (már hiába) meg aztán a kalap alatt valókat is ugyancsak megnézték a pécsi szép hölgyek. Pedig bizony nagyon szépek! Talán nincs város a világon, a hol több szép nő volna, mint Pécsen. Daláinknak kevés ismerősük volt, de a ki volt, szives is volt. Így az ottani honvéd táborkok: Paxi Károly, ki városunkban hosszabb időn át, mint ezredes lakott, daláinkat íránt oly kiváló előzékenységet tanúsított, hogy őket két este fölkereste s huzamosabban velők mulatott. A dalünnepély tulajdonképeni érdemi részét mellőzzük, irtak már erről eleget az országos lapok. Mi csak arra reflektálunk, hogy miért nem fogadta hát el dalárdánk a különben elég csinos jutalomnak, vagy talán jobban mondva: az elismerés jelképes kifejezésének látszó — *esüst-érmét*? Sok találgatásra adott már ez alkalmat. A lapok azonban nem tudni: miféle intenczióból, valószínűleg információ hiányában egyszerűen megemlítették csak, máskülömben pedig mélyen hallgattak a dalárdák történetében eme páratlan eseményről. Nekünk, részünkről nincs szándékunk ambíciójukban megsértett dalárdistáinknál a már talán lecsillapodott kedélyeket felzaklatni: annyit azonban közönségünknek — a mely idáig dalárdánk működését kiváló figyelemmel kísérte — tájékoztatásul följegyzünk, hogy a „s.-a.-újhelyi dalárda azért nem fogadta el az esüst-érmét, mert a Pécsen működött dalárdák érdektelen része s a városi közönség egyhangú véleménye szerint, nem érdemelte azt, hogy Kassa, Szatmár és Ungvár mögé tegyék.“ Határozott nyilatkozat; de alaposágáért jót és helyt állunk, s még hozzá tesszük azt is, hogy e kis öszinte nyilatkozattal szeretnők megadni a lökést arra, hogy azzal az országos dalárszövetséggel s egyáltalán a dalárdákkal győzelmesen foglalkozzának az országos lapok; mert az első eset volt ugyan, a mit Újhely Pécsen tett: de a dalárok hangulatából következett, nem lesz az utolsó s az újhelyi dalárda magatartása fölött való tetszésének nem ok nélkül adtak a többi dalárdák s a nagy közönség zajos tetszést s nem ok nélkül nyult a „melyen tisztelt jury egy némelyik tagjának az orra igen hosszúra.“ — Egy, aki a dalárdák ügyét szíven hordja.

(A megye kutja) hogy nemcsak a víznek gyér, hanem a cselédek erkölcselenségének is bő forrása, — köztudomás szerint való dolog. Amint az est homálya rá borítja sűrű fátyolát a közkut mindkét nembeli látogatóinak népes kolónjaira: felvirad az élet a bagoly-hit idilli kedveléseire. Megered a trágár-beszédek árja és sietve menekül az este hűs levegőjét élvező közönség a bűnöknek e szabadalmazott telepétől a megye kutja tájékától. Hát biz ez türehtelen és viszás helyzet, amin hamarosan s alaposan segíteni kell. Állíttasson a város főbírája a közkut közvetlen közelébe, jobbról is balról is egy lámpa oszlopot s világitasson egész éjen át a közkut területén. A rend emberét pedig lássa el az ediginél szigorubb utasítással s ne sajnálja az éjjeli „hivatalos szállást“ a rendetlenkedőktől.

(Elgázolás) A szent istvánnapi búcsún egy helybeli bércocsis, mint az már nálunk szokás — sebes ügetéssel hajtott a vasut felé, az ünneplő nép által majdnem teljesen elregett nagytemplom melletti téren; s így történt, hogy épen lapunk szerkesztése előtt, egy tétovázó embernek már nem lévén ideje kitérni, a lovak által legázolva a kocsi alá került s fején és lábain súlyos sérüléseket szenvedett. A szerencsétlen ápolás alá vették, rendőr után futottak s nagy kereséssel találtak is, a ki a sérültet orvoshoz szállította. — Ettől eltekintve rendőrré szükség lett volna a templom körül is, annak bejáratánál, a hol tömérdek koldus alkalmatlankodott s undorította mesztelen testi fogyatkozásaival az ájtatoskodó közönséget és a templomot övedző korcsmákban, hol folyton folyik háborítlan a késő éjjelekig tartó orgia, a mely még az alvó szomszédok nyugalma is felülül.

(Állatkinzás.) Akaratlanul voltunk szemtanui a legközelebbi napok egyikén, hogy a zsólyomkai követ a bányából szállító egyik kocsis, névszerint Nedelkó Miklós mily brutális módon bánt el a kezére bizott lovakkal. Köztudomású dolog, hogy a zsólyomkai utat mennyire összerongálta a kőbánya bérloje. Kátyuból-kátyuba zökken rémes recsegéssel óriási sulya alatt a mázsás kőveket szállító szekér, minden mozdulatával tengely töréssel és kőlavínával fenyegetvén a Zsólyomka lakóit. Megtörténik azután, mint szemünk láttára történt, hogy az ut lejtősségének megszűnésével a szekér kereke mélyen belé vág a laza talajba s ilyenkor a Nedelkó-féle lelketlen állatkinzók nem elégszenek meg azzal, ha az ostor „boldogabb“ felével hiába bízatták — hanem előveszik a kötőrudat s azzal ütlegelik éktelen isten káromlás közben az erejükből kimerült szegény állatokat. Természetesen „András bácsinak“ se hire se hamva. Városi főbíró uram! A Zsólyomka nem fekszik Bergengócziában, kérjük szépen fordítson a zsólyomka uti spektáklumokra figyelmet s tanítsa meg illő móreszre a Nedelkó-féle állatkinzókat.

(Iskolai értesítés.) A helybeli kath. gymnasiumban a beiratások f. hó 29., 30. és 31-én lesznek a délelőtti órákban; ugyanazon napok délutáni óráiban pedig a fölvételi, javító, pótló és magánvizsgálatok tartatnak meg; miről azon hozzáadásal értesítették a helybeli t. cz. szülők és gyámok, hogy a f. évi július 19-én 25792. sz. a. kelt ministeri intézvény szerint az I. osztályba csak korlátozott számban vehetők fel a tanulók, miért is iparkodjanak idején jelentkezni, nehogy kiszoruljanak. Az igazgatóság.

(A toronyóra) javítását és egy évi gondozását pályázat után Zöldi Sámuel helybeli jó nevű órasunk nyerte el, ki is annak javításához már hozzá fogott és mint értesülünk a jövő hó elején azzal el készül. Kíváncs is volt már, hogy e megye székvárosában oly régóta hijjával volt közszeűséglet tárgya végre orvoslást nyert, és most már bizvást remélhetjük, — miután a mester képességét ismerjük, — hogy ezután jó óránk lesz, s elhihetjük neki az idő mulandóságát.

(Szemétdomb.) Felhívjuk a hatóság figyelmét, a Kossuth utcáról a Nagy Uj-utcába vezető u. n. Lajos-közre, a mely különösen alsó részében valóságos, a rondaságnak, a piszoknak fészke s lényegesen hozzájárul a levegő inficiálásához.

(Kolera nosztrás.) Brezóczi György és Podlovics János tolcsvai lakosok a mult napokban kolera nosztrásba estek, azonban a gyorsan alkalmazott orvosi segítség megmentette őket a nagyobb veszedelemtől. Podlovics lakásának közelében és a város főforgalmi vonalán fekszik a ronda vágóhid, mely elviselhetetlen büzt áraszt az egész városra. Kérjük a tokaji járás erélyes főszolgabíróját, hogy a türehtelen helyzet elenyéztetésére a városi előjáróságot szigoruan utasítsa.

(Rablógyilkosság a vasuton.) Egy, a legközelebbi debreczeni vásárról haza utazó m. keresztesi gazdag kereskedőt a tokaj-nyiregyházi vonalon a második osztályu kupéba két ismeretlen tettes csatlakozván hozzá, megfojtotta s tőle 7000 ft készpénzt elrabolván, holtestét az ablakon kidobta. A gazemberek nyom nélkül eltűntek.

(A kassai) állami főreáliskola igazgatóságától a következő értesítést vettük: A kassai állami főreáliskolába felvétetnek a tanulók augusztus hó 29—31-ik napjain d. e. 8—12 óráig és 31-én még d. u. 3—5 óráig. A fölvételi, javító és pótvizsgálatok a beírás idejében tartatnak azon sorrendben, a mint az illetők az igazgatónál jelentkeztek. Magánvizsgálatot csak azon tanulók tehetnek, kiknek erre engedélyök van. Azon tanulók kik először iratkoznak ezen intézetbe, szülőkkel vagy ezek helyetteseivel megjelenni, iskolai bizonyítványukat és keresztlevelet, illetőleg születési bizonyítványukat előmutatni tartoznak.

(A homonnai) négy osztályu polg. fi-iskolában az 1886/7. tanévre a beiratások f. é. szeptember hó 1—4. napjain fognak eszkezőltetni. Ugyanezen napokon a délelőtti órákban fognak tartatni a felvételi, javító, pótló és magán vizsgálatok. Ezen vizsgálatok engedélyezéséért a folyamodványokat az intézet igazgatóságánál szept. 1-ig kell benyújtani. A magán vizsgálat engedélyezéséért benyújtandó folyamodványhoz melléklendő az előző osztályról szóló szabályszerű iskolai bizonyítvány és községi igazolvány arról, hogy az illető növendék az előző tanévben hol tartózkodott és mivel foglalkozott. Tandij egész évre 5 ft, beiratási díj 2 ft. Ez utóbbi a beiratáskor, a tandij pedig télelvi előleges részletekben fizetetik. Szegény sorsu, jó tanuló és jó erkölcsű növendékek a tandijfizetés alól felmentetnek, a mellett ingyen tankönyveket is kapnak. A tandijmentesség iránt az iskolaszékhez, ingyen tankönyvekért a tanári székhez intézett kérvények az igazgatóságnál f. é. szept. 1-ig nyújthatók be. Az izr. vallásu növendékek a vallás tanításért, a homonnai izr. hitközség intézkedése folytán, külön 2 ft évi tandiját fizetnek. Kik a latin és francia nyelvet, mint rendkívüli tantárgyat tanulni óhajtják, a latin nyelvért külön 6 ft, a francziáért pedig 5 ft évi tandiját, szintén félévi előleges részletekben, tartoznak fizetni.

(Eladó) egy félig használt, még jó karban lévő tölgyfa hidas 200 frtért. Értekezhetni Kárpáthi Péter közös tanítóval Bodrog-Zsadányban.

(Új élet) pezsdül már a legközelebbi napoktól kezdve a politikai és társadalmi téren. Megindulnak az országgyűlés tárgyalásai, hazatérnek a fürdőhelyeken nyaralók, megnépesülnek a színházak és kaszinók, egymást váltják föl a gazdasági kiállítások, versenyek, futtatások, stb. Ily időszakban a művelt magyar közönség nem nélkülözhet egy jól szerkesztett napilapot, mely — mint a Pesti Hírlap — mindenre kiterjeszti figyelmét, bőven és élvezetes módon megírva közli a nap eseményeit, jól és gyorsan értesíti olvasóit nem csak az itthon, de a külföldön törtétekről is, s amellett, hogy hű krónikása a napnak; amellett, hogy vannak oly speciális rovatai, melyek egy más magyarlapnál sem találhatók fel (elég csak a Tisztelt Házból című kitűnő országgyűlési karcolatokat említeni, melyeket Mikszáth Kálmán ír), még hertenkint három közhasznu mellékletet is közöl; ezek: „Keresztesi Újság“ minden szerdán, „Házi Tanácsadó“ minden csütörtökön és „Gazdasági Újság“ minden pénteken s ad hetenkint külön szemellékletet, évenkint 60—70 zene-darabbal. Hogy legtöbb tárczát, csevegést, szinkázi hírt stb. közöl, az már rég ismert dolog. Nem csoda, hogy ily tartalmu s a politikát illetőleg minden pártól független lap hazánkban eddig példátlan gyors virágzásnak indult s ma több mint huszezer példányban jelenik meg. Persze, nagy része van ebben a díszes kiállításnak és a lap nagy olcsóságának is (egy hóra 1 ft 20 kr., negyedévre 3 ft 50 kr.). Az előfizetési pénz a Pesti Hírlap kiadóhivatalához (Budapest, V. Nádor-utca 7. sz.) küldendő. Ugyanonnét mutatónyászámok is kérhetők; ilyeneket egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

A közönség köréből.

— Irály és tartalomért a beküldő felelős. —

Ulics, 1886. augusztus 15.

Folyó évi 31-ik számú „Zemplén“ című lap hasábjain „Egy kapzsi lelki pásztor“ neve alatt szerepelek, mely czimvel egy ulicsi lakos által diszittetem fel. Ezen ulicsi lakos saját állítólagos jöszivűségét akarván feltüntetni, engem szándékozik lerántani; de valjon méltóan-e? bizonyítsa be, s ne „egy ulicsi lakos“ neve alatt szerepeljen, de ha tiszta önézet szól belőle, tétesse ki, hogy Ez s Ez ulicsi lakos; de ehhez ugy látszik nincs elég lelki bátorsága s csakis rágalmazni szándékozik.

Kérjen ellenem vizsgát, de nem a hivatalos lap után, hanem ha tud czikkezni, tudnia kell folyamodványt is szerkesztenie, elküldve azt az illetékes helyre, ott keresvén ellenem orvoslást.

Azért tehát e lap hasábjain felhívom azon „egy ulicsi lakost“, hogy a következő számban tétesse ki nevét, lépjen ki nyiltan, s ne áruljon macskát zsákban.

Addig is míg ezt nem teszi, rágalmazónak nyilvánítom.

Vége ha az illető „egy ulicsi lakos“ nem rosz életű egyén, s az ő tolla alól kerültek ki azon sorok, s kitéteti nevét, akkor válaszolni fogok minden egyes pontra; ha pedig megbélyegzett egyén leend, akkor is a tisztelt olvasó közönség értéére adom, honnan és miért fú a szél.

Chira Ágoston,
ulicsi gör. kath. lelkész.

HIVATALOS RÉSZ.

38506. szám. IV. Magyar kir. belügyminiszter
Valamennyi község előljáróságának.

Körrendelet.

(Folytatás.)

A 66. §. elrendelvé azt, hogy a polgármester évi javadalma azon tisztii fizetésnél, mely az illető törvényhatóságban a főszolgabírák részére van megállapítva, kevesebb nem lehet, a tett tapasztalatok által indítatva szükségesnek láttam a megye közönségét figyelmeztetni, hogy azon rendezett tanácsú városokban, melyekben netán a polgármester a törvényileg megállapított legcsekélyebbnél kisebb javadalmat élvezze, a törvény határozmányának feltétlenül érvényt szerezzen. Ugyanezen törvényszakasz felhatalmazván a törvényhatóságot arra, hogy a községi jegyzői fizetést egyes esetekben 600 forintig felemelhesse, a megye közönségének alkalmi nyílik, hogy ott, a hol azt a község ereje megengedi és a képviselőtestület saját belátásából megtenni vonakodnék, a közigazgatás és a község érdekében fáradozó és arra érdemes községi jegyzőknek anyagi állását lehetőleg javíthassa. A 68. §. a kis községekben az 1877. XX. t. cz. 173. §-a értelmében tartható közgyám választását a szövetkezett helységek képviselő testületének egyetemére ruházván, mint-hogy egyrészt a törvény a képviselőtestületek egyetemének kijelölési jogot nem ad, másrészt pedig határozottan azt sem állapítja meg, hogy a kör-közgyámi állásra a kijelölés ki által történjék, szükséges, hogy a megye közönségét figyelmeztessem arra, miszerint a közgyámi állásra való kijelölésnél az eljárás helyesen a törvény azon rendelkezéséből vont analógiára alapítható, mely szerint a körjegyzői és körorvosi (szintén a képviselő testületek egyeteme, illetve hasonló választótestület választásától függő) állomások betöltésénél a kijelölés jogát a tisztujtó szék elnöke gyakorolja.

A mi a rendezett tanácsú városok segéd- és kezelő-személyzetének a képviselő testület által való választását illeti, a törvénynek ezen rendelkezése ahoz képest leszen alkalmazandó, amint azon állások betöltésének ideje az egyes városok által eddig szabályrendeletileg meg volt állapítva; t. i. ha az említett alkalmazottak hat évi időközre szóló megbízással bírnak, vagy a megbízás idejének lejártá után, vagy egyik-másik állásnak időközben való végleges megüresedésekor fognak azon állások, illetve állás a képviselő testület által választás útján betölteni; ha pedig a segéd- és kezelő-személyzet tagjai, eddig is élet-hossziglan alkalmazottak, csupán azon állások betöltése lesz azon módon eszközölendő, mely állás véglegesen megüresült.

Azon szabályrendelet, melylyel a törvény 69. §-ában nyert felhatalmazásnál fogva, az ezen szakasz alapján, valamint a 166. §. második bekezdése értelmében a főispán által kinevezendő rendőrkapitányok hivatali és szolgálati viszonyát, ugy a rendezett tanácsú városok helyhatósága, mint az illető törvényhatósággal szemben is a törvénykeretén belül rendezni fogom, a megye közönségének későbbben fog megküldetni. Ugyancsak a 69. §. azt mondja ki, hogy azon előljáróval szemben, ki a hivatali állásával járó kötelesegeknek teljesítésére betegség okából vált képtelenné, mielőtt hivatalától felmentetnék, oly eljárás foglal helyet, mint a betegség miatt hivatalból való nyugdíjazásokról.

Ezzel a törvény annak adott kifejezést, hogy oly előljárókkal szemben, kik akár testi, akár szellemi fogyatkozás miatt hivatalukra képtelenné válnak, olyképen kell eljárni, hogy mielőtt a hivatalból felmentetnének, ezt annak szakértői megvizsgálása előzze meg, vajjon az illető csupán csekélyebb időn át, avagy végképen tétetett-e a betegség által a hivatal ellátására képtelenné.

A 75. §-nak c) és d) pontjában foglalt határozmányok a gyakorlati nehézségek elkerülése céljából csak a legközelebbi általános tisztujtás alkalmával, vagy időközi végleges megüresedések esetén lesznek feltétlenül foganatosítandók, addig is pedig ott, hol azt a közigazgatás és a község érdeke sürgősen követeli, alkalmazásba vehetők.

A 77. §-ban kis és nagyközségekre nézve a tisztujtó szék elnökére oly jog lón ruházva, illetőleg számára oly befolyás biztosított, melyek helyes iránya és tapintatos felhasználása, annak biztosítékát nyújthatja, hogy a község előljárói állomások képzettségi és erkölcsi szempontokból a törvény követelményének megfelelő s megbízható egyénekké fognak betölteni; a mig tehát a tisztujtó szék elnökének kötelességében álland az, hogy minden rendelkezésére állható adatnak megszerzése és beható megfontolása után kijelölési jogát, illetve a képviselőtestületre való befolyását, legjobb meggyőződéséhez képest oly irányban gyakorolja és érvényesítse, mely a községérdeket és a község érdekének a lehető legnagyobb hasznát mozdíthatja elő, addig másrészt szigorúan óvakodnia kell attól, nehogy akár egyéni rokonszenve, akár személyi befolyás által magát cselekvésében vezéreltetve aképen intézkedjék, hogy az

által akár az igazságosság és méltányosság iránti bizalom csökkenésére okot szolgáltatva, akár pedig előreláthatólag nem alkalmas és megbízhatlan egyének megválasztását előmozdítva, a közügynek kárt okozzon.

Nehogy pedig a korteskedés s az ezzel járó ható visszaélések tápot nyerjenek s a választási eljárás szükségszerű egyöntetűsége és folytonossága a kijelölés elleni külön panaszok beadása és tárgyalása által megzavartassék, a kijelölés eredményének kihirdetése, kevéssel a tisztujtás előtt, esetleg magán a tisztujtó széken történhetik legcélszerűbben — a magokat sértve érző feleknek fenhagyatván, hogy abbeli panaszukat is a választás eredménye elleni felfolyamodásukba foglalhassák.

(Vége köv.)

Szerkesztőségi posta.

D-y J. Volya. Közleményét átszolgáltattuk a kir. tanfelügyelőséghez.

—k—y, Emlékverse nem üti meg a közölhetőség mértékét.

D. L. Kazsu. A közügyek terén való lelkes fáradozásnak jutalma — tájadalom — igen gyakran a töviskoszorú. Viselje ön azt büszkén a „legnagyobb példára” tekintve, nem önértettel és megbocsájtással.

Felolós szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMEÉR.

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN**

Hirdetmények.

TK. 1847. sz.

1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Maruscák Mihály és Preszta János végrehajtású szenedők elleni 17 frt 70 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztopkói kir. járásbírószék) területén lévő Alsó-Olsva községe és határában fekvő, az alsó-olsvai 12. sz. tjkvben A. I. 1-35. sorszám a. foglalt s Maruscák Mihály és Preszta János tulajdonul felvevett 1/3 volt urbéri bel-és kültelekre az árverést 498 forintban ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi szeptember hó 3-ik napján délelőtti 9 órakor Alsó-Olsva községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 49 forint 80 krt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX-ik törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a homonnai kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóságnál 1886. május hó 31-én.

Hornyay, kir. albiró.

TK. 1247. sz.

1886.

Arverési hidetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajtónak Rokita Pál végrehajtású szenedők elleni 107 frt 17 1/2 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a szerencsi kir. járásbírószék területén lévő, Szerencs város határában fekvő, a szerencsi 294. tjkvben felvett 3-4. hr. sz. 240. ö. i. belsőségre 526 frt és az 1260. hr. sz. szőlőre 174 frt becs. és kikiáltási árban az árverést ezen elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi szeptember 7-ik napján délelőtti 10 órakor a tkvi hivatal helyiségébe megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól ik eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% vagyis 52 ft 60 kr, 17 ft 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóságnál 1886. május hó 6-án.

Kiss Györg.

kir. albiró.

TK. 1018. sz.

1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírószék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. államkincstár végrehajtónak Tóth János t.-luczi lakos végrehajtású szenedők elleni 133 frt 33 1/2 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a szerencsi kir. járásbírószék területén lévő, T.-Lucz község határában fekvő, a t.-luczi 213. tjkvben 526. hr. sz. 205. ö. i. belsőségre 400 frt becs. és ezen megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi szeptember hó 6. napján délelőtti 10 órakor T.-Lucz község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% vagyis 40 forintot, készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi május hó 12-ik napján.

Kiss Györg.

kir. albiró.

1911. sz. 1886.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal területén lévő, kassa-jabloniczai és miskolcz-gerendai államúton 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892. években eszközölendő kavicsszállítás biztosítása iránt a f. 1886. évi szeptember hó 20-án a m. kir. közm. és közlekedési miniszterium és a fent érintett államépítészeti hivatal helyiségében zárt írásbeli ajánlatok útján versenyárgyalás tartatik.

Felhivatnak ennélfogva vállalkozni kívánók, hogy ajánlataikat a közm. és közlek. miniszterium segéd-hivatalainak igazgatójához vagy a fent érintett államépítészeti hivatalhoz címezve legkésőbb a kitűzött tárgyalási nap d. e. 10 órájáig nyujtsák be. A később beérkezett ajánlatok valamint általában a bármikor beérkezett táviratok figyelembe vétetnik nem fognak.

Az öt pecséttel zárt ajánlatok boritékán a címezésen felül világosan kiírandó az államépítészeti hivatal és államút neve, melyre az ajánlat vonatkozik.

Az ajánlatok az építészeti hivatalnál átvehető ajánlati minta és felosztási kimutatás szerint teendők.

Az esetben, ha oly kő nemre tétetik ajánlat, mely a miniszterium által jóváhagyott, az építészeti hivatalnál kitett kömintától eltér, a szállítani kívánt kőanyagok a vállalkozó pecsétjével ellátott két mintája az ajánlathoz csatolandó s egyúttal a felosztási kimutatás 7. rovatában a termelési hely is, honnan a szállítás foganatosítandó lesz — megjelölendő.

Egy-egy utrészletre nézve csak egy ár hozható ajánlatba, mely a miniszter ur által helyben hagyott s az építészeti hivatalnál kitett mintára, vagy bár attól eltérő, de legalább is oly minőségű anyagra kell vonatkoznia.

Minden ajánlattevő az ajánlatok beadására kitűzött határnaptól kezdve (8) nyolcz hétig marad ajánlatához kötve, s a már benyujtott ajánlatok többé vissza nem vehetők.

Az építészeti hivatal területén átvonuló minden egyes államutvonalra külön ajánlatok nyujtandók be.

Azon államut vonalak csupán egyes részeire vonatkozó ajánlatok nem fognak figyelembe vétetnik.

Ugy az ajánlat, mint a hozzá mellékelt felosztási kimutatás szabályszerűen bélyegzendő s mindkettő ajánlattevő által aláírandó.

Az ajánlathoz a bánatpénznek az adóhivatalba, illetőleg állampénztárba történt befizetéséről kiállított nyugta csatolandó.

A bánatpénznek a tárgyalásnál alapul szolgáló felosztásban kitett mennyiség után az ajánlattevő által ígért árak összegének legalább 5% -át kell kitennie.

Készpénz vagy értékpapírok az ajánlatok mellett el nem fogadtatnak.

Azon ajánlattevőknek, kiknek ajánlatai nem fogadtattak el, bánatpénzüket az árlejtés eredménye feletti határozathozatal után fog kiadatni.

A tett ajánlat az illető vállalkozóra nézve azonnal, a kincstárra nézve pedig csak azon naptól fogva kötelező, a mikor az a közm. és közlek. miniszterium által elfogadtatik.

A szállítandó kavicsmennyiség átlaga a szállítási szerződés és részletes feltételek, az ajánlati minta és ennek mellékletét képező felosztási kimutatás és köminták az államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthetők illetve átvehetők.

Zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal.

S.-a.-Ujhelyben, 1886. évi augusztus hó 10-én

a hivatal főnöke :

Hönsch Dezső,

kir. mérnök.

FLEISCHER ÉS TÁRSA

gépgyára és vasöntője **KASSÁN** eperjesi ut 6. szám.

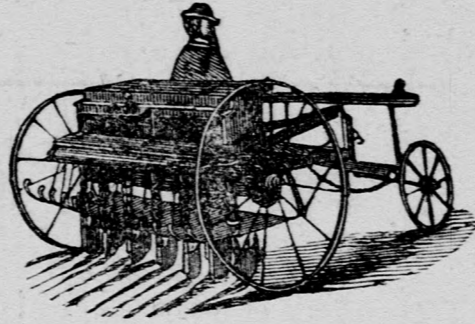
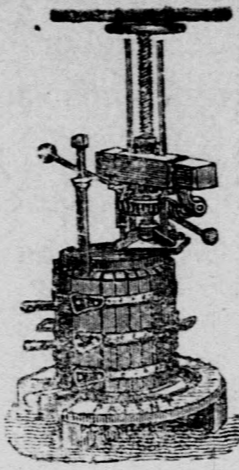
ajánl a t. gazdaközönségnek a legújabb tapasztalások szemmel tartásával czélszerűen s gondosan gyártott jó hírnevű gépeit, nevezetesen:

sorvető-gépeket,
szorvató-gépeket,
ekéket, boronákat,
hengereket, lókapákat,
tengeri morzsolókat,
olajsajtókat és olajmagpörkölőket
borsajtókat és szőlőzúzókat,
továbbá mindennemű **szivattyúkat,**
gőzgépeket és gőzkazánokat,
szeszgyár-berendezéseket.

Gépeink, eszközeink és egyéb gyártmányainkat készletben tartjuk gyárunkban; megbízásokat elfogad részünkre:

KORNSTEIN IGNÁCZ urnál
S.-A.-UJHELYBEN.

Gazdasági gépeink **képes,** valamint öntődéni gyártmányaink **árjegyzékét** kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.



Fa-eladási hirdetés.

A nagymélt. kassai püspökség szt.-máriai 2 évi erdővágások és az ott levő makkfáknak eladási tárgyalását **f. évi szeptember 1-jére d. e. 10 órára** tüzetik ki Szent-Márián, hová venni szándékozik tisztelettel meghívhatnak. Az eladási feltételek a szent-máriai erdővédnél vagy pedig Harsányban alulirotnál megtudhatók.

Kelt Borsod-Harsány, 1886. augusztus 13-án.

Ulrich Antal,
erdőmester.]

Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a főtéren (Steiner-féle házban) ismét egy

fűszer- és vegyes-kereskedést

nyitottam, egybekötve

DOHÁNY-, SZIVAR és BÉLYEG-ÁRUDÁVAL

hol is úgy a fűszer- mint a dohánytermékekből a legjobb minőségűeket tartom készletben.

Továbbá értesitem a t. olvasó közönséget, hogy nálam mindennemű **fővárosi hírlapok** minden nap kaphatók.

Mielőtt vevőimnek irányomban tanosított eddigi szives bizalmuk és pártfogásukért hálás köszönetemet nyilvánítanám, kérésem oda irányul, hogy azt számomra továbbra is tartsák fenn és én viszont ígérem, hogy nagybecsült bizalmukat igyekezni fogok továbbra is kiérdemelni.

Maradtam kiváló tisztelettel

özv. Guttmann Lipótné.

Makkoltatás.

Az alólikt uradalmi erdőhivatal ezennel közhírré teszi, hogy a gróf Forgács Sándor ur öméltsága tulajdonát képező alsó-kemencei és pethő-szinyei uradalmakhoz tartozó csákányi, nádaskai, zsiri, alsó-kemencei, pethő-szinyei és bordai erdőrészekben termett tölgyfák (egyes erdőrészekben bükkmaggal vegyes) folyó 1886. évi szeptember hó elsején délelőtt 10 órakor Pethő-Szinyén az uradalmi főerdészi hivatal helyiségében árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladatni fog, mely árveréshez a venni szándékozők ezennel meghívhatnak.

Pethő-Szinye, 1886. augusztus 10-én.

Az uradalmi erdőhivatal.

2-3

Kitüntettetett:

A gráci 1880. évi orsz. kiállításon elismerési oklevéllel.
A triesti 1882. évi kiállításon bronz-éremmel.
A bécsi 1883. é. nemzetk. gyógyszerész. kiállításon ezüst-éremmel.
A torontál-megyei gazdas. kiállításon 1884-ben ez. díszoklevéllel.
A budapesti 1885. évi orsz. kiállításon a nagy éremmel haladás- és versenyképességért.

A MOHAI

ÁGNESE

FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYUVIZE

kitünő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmait alapuló bajaiban. Általában a víz mindazon köröknél kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. kir. udv. szállítónál Budapestben.

Ugyiszintén kapható minden gyógyszerertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1885-ik évi elszállítás

palack **1.800,000** palack.

Sátoralja-Ujhelyen kapható: Behyna testvérek, Kormos Gyula, Malárcsik György és Szentgyörgyi Vilmos uraknál.

SZOLYVAI POLENAI OLENYAI

savanyúvizek, valamint

LUHI-ERZSÉBET

gyógyforrás vize, — mindannyian kitünő üdítő itatok s járványos betegségek alkalmával is nagyhatásúak, — megrendelhetők

MARSALKÓ KÁROLY

uradalmi ásványvizek bérletjénél Nyíregyházán, s kaphatók országster minden nevezetesebb gyógyszerertárban, fűszerkereskedésekben és vendéglőkben is.

Fertőtlenítésre ajánlok:

15%-os karbol tartalmu port 1 kl. 20 kr.

20%-os chlortartalmu meszet 1 kl. 25 kr.

Fertőtlenítő folyad. lakásokba 1 lit. 15 kr.

Ugyiszintén raktárt tartok:

a leginkább használatban lévő és jósgukról elismert minden bel- és külföldi gyógyszer különlegességekből, illatszerkekből, sebészeti kötszerek és eszközökből, valamint igen ajánlom az általam készített és jósgárol elismert indiai tyukszem balzsamot. (Egy üveg ára 35 kr.)

Kincsessy Péter,

gyógyszerész S.-a.-Ujhelyt, főutca.

5-6

LINKESCH SAMU ÖZV.

vasüzlet Eperjesen
ajánlja kitűnő minőségű

krakkói cserép-kályháit

fehér és diszes színekben,

FA-, KÖSZÉN-

és

coaks fűtésre,

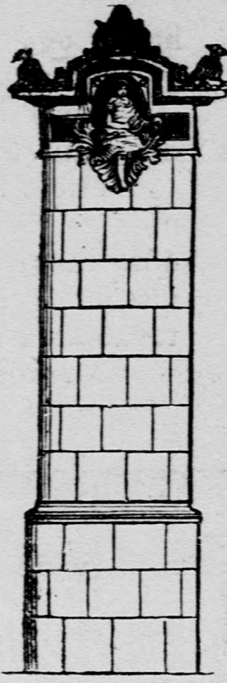
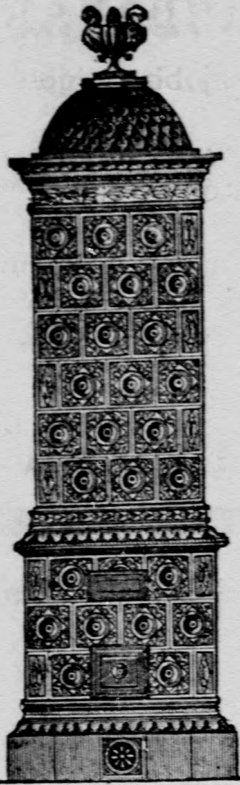
KANDALLÓKAT,

TAKARÉK-

KONYHÁKAT

bármintemű

kivitelben.



legolcsóbb árakban.

Képviselet: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.

Hirdetmény.

Sáros-Patak mezőváros közbirtokossága részéről közhírré tételik, hogy a közbirtokosság tulajdonát képező **italmérési jog** f. 1886. évi szeptember 15-én d. e. 9 órakor, ez évi december 31-től számított egymásután következő 6 esztendőre nyilvános árverésen ki fog adatni a közbirtokossági pénztári hivatalban.

Bérleni szándékozók a kikiáltási ár 10%-át, tehát 761 frt 10 krt tartoznak bánompénzül letenni.

A további feltételek a közbirtokossági hivatalban bármikor megtekinthetők.

S.-Patak, 1886. augusztus 12.

Púza Sándor msk.
közbirtokossági elnök.

Egy vagy két

13-14 éves jó házból való fiu mint tanoncz felvétetik

Paloso László

A néhai Krick Ferdinand hagyatékához tartozó különféle új és javított kocsik f. évi szeptember hó 1-én Kassán a Szepsi ut 2-ik sz. házban lévő raktárban önkéntes árverés útján eladatik.

Egy gymnásiumi tanuló teljes ellátást kaphat egy tisztességes uri háznál. Tudakozódhatni e lap kiadásánál.

fűszer- és vaskereskedésében Sárospatakon.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

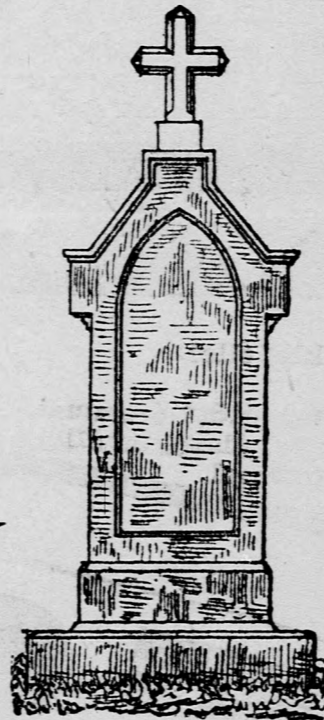
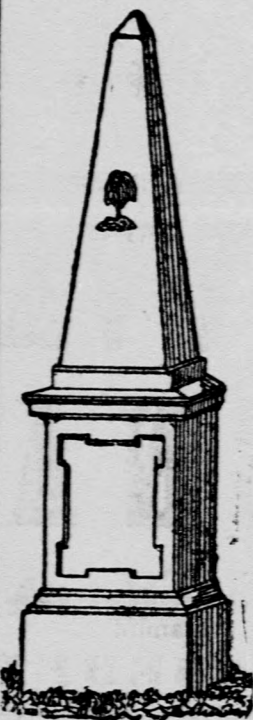
S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör“ vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sirkövet.



Sirkövek újabb tervezése

Jutányos áron készítenek.

Sürgőnyczim:

Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Tisztelettel

BURGER ADOLF

vállalkozó.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Tk. 1241. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy néhai Weisz Jakab hagyatéki tömege képviselőiben Zemplénmegye tiszti ügyésze végrehajtatónak Mihályov Mihály végrehajtást szenvedő elleni 1000 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvs.ék és a n.-mihályi kir. bíróság területén lévő Kácsánd községe s határában fekvő, a kácsándi 6. sz. tjkvben foglalt A. I. 1-14. sorszámok alatti 1/4 urbéri bel- és kültelekből 1/4 részben Mihályov Mihályt illető jutaléka az árverést 982 frtban ezennel megállapított kikiáltási árnál elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi szeptember hó 22-ik napján délelőtti 9 órakor Kácsánd községben a község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 98 frt 20 krt m. o. é. készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-an jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazság-ügy miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyezni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságnál 1886. évi június hó 6-ikán.

Mikovszky,
kir. albiró.

Legelterjedtebb s legolcsóbb magyar napilap.

PESTI HIRLAP

pártoktól s kormánytól egyaránt független

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16-20 oldalnyi terjedelemben.

Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes ZENEMELLÉKLET válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Munkatársak:

Pulszky
Ferenc

Beksics
Gusztáv

Törs
Kálmán

Pest,
Frigyes

Borostyáni
Nándor

stb. stb.

Munkatársak:

Mikszáth
Kálmán

Dr. Ágai
Adolf

Bartók
Lajos

Tóth
Béla

Dr. Kenedi
Géza
felelős szerk.

stb. stb.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösi László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.

Nyomatott S.-a.-Ujhelyt, a „Zemplén“ gyorssajtóján.

Hirdetmény.

LINKESCH SAMU özv.
 vasüzlet Eperjesen
 ajánlja kitűnő minőségű
krakkói cserép-kályháit
 fehér és diszes színekben,
 FA-, KÖSZÉN-
 és
 coaks fűtésre,
 KANDALLÓKAT,
 TAKARÉK-
 KONYHÁKAT
 bármintemű
 kivitelben.
 legolcsóbb árakban.
 Képviselőség: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.




Sáros-Patak mezőváros közbirtokossága részéről közhírré tétetik, hogy a közbirtokosság tulajdonát képező **italmérés** jog f. 1886. évi szeptember 15-én d. e. 9 órakor, ez évi december 31-től számított egymásután következő 6 esztendőre nyilvános árverésen ki fog adatni a közbirtokossági pénztári hivatalban.

Bérleni szándékozók a kikiáltási ár 10%-át, tehát 761 frt 10 krt tartoznak bánompénzül letenni.

A további feltételek a közbirtokossági hivatalban bármikor megtekinthetők.

S.-Patak, 1886. augusztus 12.

Púza Sándor msk.
 közbirtokossági elnök.

Egy vagy két

13—14 éves jó házból való fiu mint tanoncz felvétetik

Paloso László

A néhai Krick Ferdinand hagyatékához tartozó különféle új és javított kocsik f. évi szeptember hó 1-én Kassán a Szepsi ut 2-ik sz. házban lévő raktárban önkéntes árverés útján eladatik.

Egy gymnásiumi tanuló teljes ellátást fűszer- és vaskereskedésében Sárospatakon. Tudakozódhatni e lap kiadásánál.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
 S.-A.-UJHELYT
 Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
 MINDEN IDŐBEN
 nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
 POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
 és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
 vállalkozó.

Sürgőnycsim:
 Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetnek.




Tk. 1241. sz.
 1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy néhai Weisz Jakab hagyatéki tömege képviseletében Zemplénmegye tisztí ügyésze végrehajtatónak Mihály Mihály végrehajtást szenved elleni 1000 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvs.ék és a n.-mihályi kir. jbiróság területén levő Kácsánd községe s határában fekvő, a kácsándi 6. sz. tjkvben foglalt A. I. 1—14. sorszámok alatti 1/4 urbéri bel- és kültelekből 1/4 részben Mihály Mihályt illető jutalékra az árverést 982 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi szeptember hó 22-ik napján délelőtti 9 órakor Kácsánd községben a község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-kát vagyis 98 frt 20 krt m. o. é. készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-an jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazság-ügy miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiadott kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-mihályi kir. járásbíróóság mint tkvi hatóságnál 1886. évi június hó 6-ikán.

Mikovszky,
 kir. aljbíró.

Legelterjedtebb s legolcsóbb magyar napilap.

PESTI HIRLAP

pártoktól s kormánytól egyaránt független
POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16—20 oldalnyi terjedelemben.
 Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes **ZENEMELLEKLET** válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.

Munkatársak:
 Pulszky Ferenc
 Beksics Gusztáv
 Törs Kálmán
 Pest Frigyes
 Borostyáni Nándor
 stb. stb.

Munkatársak:
 Mikszáth Kálmán
 Dr. Ágai Adolf
 Bartók Lajos
 Tóth Béla
 Dr. Kenedi Géza
 felelős szerk.
 stb. stb.

Nyomatott S.-a.-Ujhelyt, a „Zemplén” gyorsajtaján.